PROLINE

PFL 812 W-F PFL 812 W-E

LAVE-LINGE DRUM WASHING MACHINE TROMMELWASMACHINE BUBNOVÁ PRAČKA BUBNOVÁ PRÁČKA

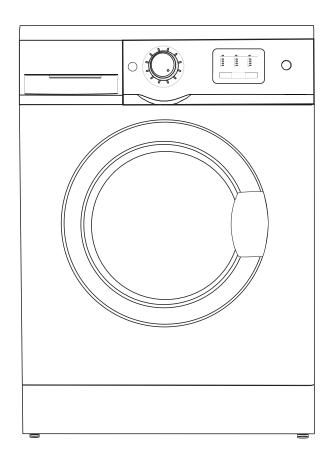


TABLE DES MATIÈRES

| ATTENTION | 3 |
|---|-------------------|
| MISES EN GARDE IMPORTANTES | 4 |
| DESCRIPTION DE L'APPAREIL | 4 |
| INSTALLATION | 5 |
| BANDEAU DE COMMANDE | 6 |
| UTILISATION | 7 |
| Premier lavage | · · · · · · · · 7 |
| Mettre du produit dans l'appareil | ······ 7 |
| Lavage | ······ 7 |
| Liste des programmes | 9 |
| Changement de programme et de température en | |
| cours de route | 11 |
| Conseils pour le lavage | 11 |
| NETTOYAGE ET ENTRETIEN | 13 |
| Nettoyage de l'extérieur | 13 |
| Nettoyage du tambour | 13 |
| Réparation d'une machine à laver gelée | 13 |
| Nettoyage du tiroir et de son logement | 14 |
| Nettoyage du tuyau et du filtre d'arrivée d'eau | 14 |
| Nettoyage de la pompe de vidange | 15 |
| DÉPANNAGE | 15 |
| DONNÉES TECHNIQUES | 16 |



ATTENTION

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil doivent être utilisés; Il convient de ne pas réutiliser les ensembles de raccordement usagés.

ATTENTION: Ne pas raccorder à une alimentation en eau chaude.

Les ouvertures ne doivent pas être obstruées par un tapis.

Ne pas installer la machine sur un tapis qui peut bloquer les ouvertures de ventilation sur le fond de l'appareil.

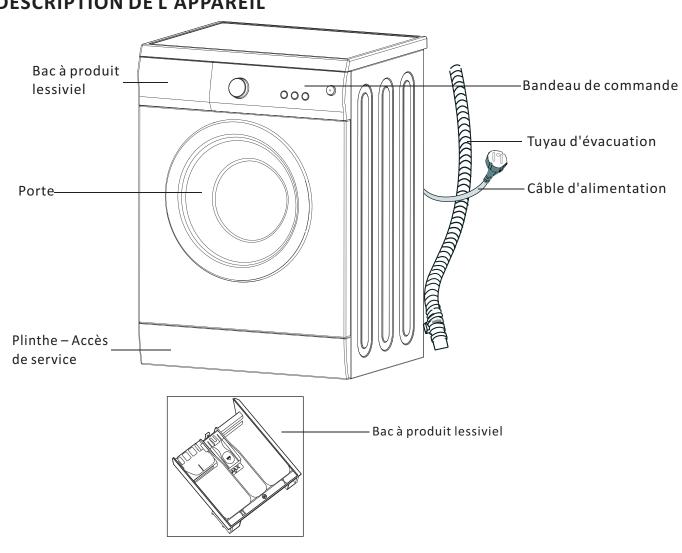
La pression d'eau ne doit pas être inférieure à 0.05MPa et n'est pas supérieure à 1MPa.



MISES EN GARDE IMPORTANTES

- Pour des raisons de sécurité, les matériaux d'emballage de l'appareil doivent être gardés hors de portée des enfants.
- Ne branchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne touchez en aucun cas l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés.
- En cas de dysfonctionnement, débranchez l'appareil puis fermez l'arrivée d'eau. N'essayez pas d'effectuer des réparations par vous-même. Faites appel à un réparateur agréé.
- La capacité maximale de l'appareil ne doit pas être dépassée.
- La porte en verre est portée à haute température pendant le lavage. Les enfants et les animaux domestiques doivent être maintenus à distance de l'appareil pendant qu'il fonctionne.
- Après usage, débranchez toujours l'appareil et fermez l'arrivée d'eau.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



Accessoires



Bouchons de transport

Tuyau d'arrivée d'eau

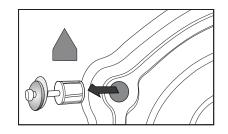
INSTALLATION

Déballage

Tous les boulons de transport situés derrière l'appareil et sur l'emballage doivent être enlevés avant usage.

Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

Gardez les boulons de transport : vous pourrez ainsi les réutiliser pour transporter à nouveau l'appareil en cas de besoin.



Emplacement

Installez l'appareil sur un sol plat et dur.

Assurez-vous que la circulation de l'air est suffisante autour de l'appareil.

L'appareil ne doit pas être installé sur une moquette.

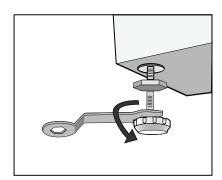
Mise à niveau

Mettez l'appareil d'aplomb en augmentant ou en diminuant la longueur des pieds.

Desserrez l'écrou de verrouillage à l'aide d'une clé (non fournie) et tournez le pied à la main jusqu'à ce qu'il touche par terre.

Puis tenez le pied d'une main et, de l'autre main, serrez de nouveau l'écrou contre l'appareil avec une clé.

Une machine parfaitement d'aplomb est plus stable, plus silencieuse et vibre moins.

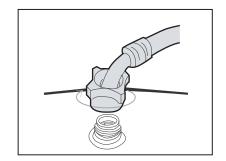


Arrivée d'eau

Vissez un bout du tuyau d'arrivée d'eau à l'arrière de l'appareil.

L'appareil doit être relié à un robinet d'eau froide.

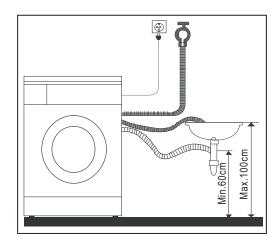
Reliez l'autre bout du tuyau à un robinet fileté 3/4".



Évacuation de l'eau

Pour l'évacuation de l'eau, utilisez l'une des méthodes suivantes:

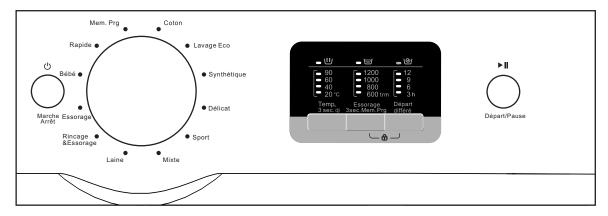
- 1. Insérez fermement le tuyau dans la colonne d'évacuation. OU
- 2.Insérez suffisamment profondément le tuyau dans le trou d'évacuation d'un évier.



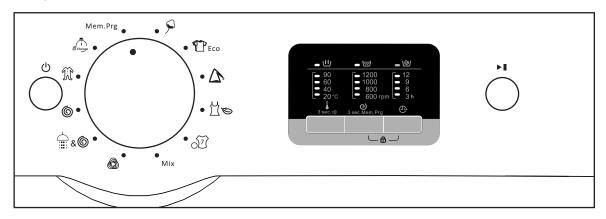


BANDEAU DE COMMANDE

PFL 812 W-F



PFL 812 W-E



| Bouton de programme | Tournez ce bouton pour sélectionner le programme souhaité. 12 programmes sont disponibles. | | |
|---|---|--|--|
| Temp. / | Appuyez de manière répétée sur ce bouton pour sélectionner la température de l'eau. Le témoin de température correspondant s'allume. | | |
| 3 sec. ⊲» / 3 sec. ⊲» Température/signal | Maintenez enfoncé ce bouton pendant 3 secondes ; un signal sonore retentit et la fonction signal est désactivée. Pour activer cette fonction, maintenez enfoncé ce bouton de nouveau pendant 3 secondes. | | |
| Essorage 3sec.Mem.Prg Vitesse d'essorage/Favoris | Sélectionnez la vitesse d'essorage en appuyant sur ce bouton le nombre de fois nécessaire. Le témoin lumineux de vitesse correspondant s'allume. | | |
| | Pour mémoriser un programme, maintenez enfoncé ce bouton pendant 3 secondes. Le programme favori par défaut est le coton. | | |
| Départ différé / Retardateur | Choisissez le délai de départ différé (3H, 6H, 9H or 12H) en appuyant le nombre de fois nécessaire sur cette touche; le témoin correspondant s'allume. L'appareil démarrera une fois le délai écoulé. | | |
| ▶ Bouton départ/pause | Appuyez sur ce bouton pour lancer les programmes. Appuyez de nouveau pour mettre sur pause. | | |
| () Bouton marche/arrêt | Appuyez une fois sur ce bouton pour allumer l'appareil. Appuyez de nouveau pour l'éteindre. | | |

UTILISATION

Premier lavage

Avant de faire un premier lavage, faites d'abord tourner la machine à vide pendant un cycle entier.

- 1. Appuyez sur (1).
- 2. Mettez un peu de lessive dans le compartiment II du tiroir.
- 3. Ouvrez l'arrivée d'eau de l'appareil.
- 4. Appuyez sur ► | .

Compartiment I: Produit pour le prélavage.

Compartiment II: Produit pour le lavage principal.

Compartiment ∰: Additifs (ex: adoucissants ou produits susmentionnés).

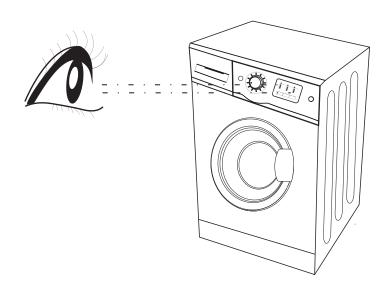
Mettre du produit dans l'appareil

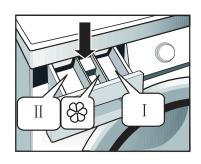
- 1. Sortez le tiroir.
- 2. Mettez de la lessive dans le compartiment II.
- 3. Mettez la quantité souhaitée d'adoucisseur dans le compartiment 🛞 .
- 4. Le cas échéant, mettez du produit de prélavage dans le compartiment I.

ATTENTION : Les additifs et les produits concentrés doivent être dilués au préalable dans un peu d'eau, afin d'éviter tout risque de blocage du trop-plein.

Lavage

Pour utiliser cette machine, BAISSEZ-VOUS DE MANIERE A AVOIR LES YEUX A LA MEME HAUTEUR QUE LE PANNEAU DE COMMANDE.





1. Ouvrez la porte et mettez le linge dans le tambour.

ÉVITEZ DE TROP REMPLIR L'APPAREIL: le linge ne serait pas lavé correctement. Référez-vous au tableau ci-dessous pour connaître la capacité correspondant au type de tissu à laver.

| Type de tissu | Quantité maximale de linge sec |
|---------------|--------------------------------|
| Coton | 8kg |
| Synthétique | 4kg |
| Laine | 2.5kg |
| Délicat | 2.5kg |

- 2.Fermez la porte.
- 3. Mettez la lessive et, le cas échéant, l'adoucissant et le produit de prélavage, dans les compartiments correspondants.
- 4. Ouvrez l'arrivée d'eau et appuyez sur 🖒 .

Retardateur : Vous avez la possibilité de lancer le programme 3h, 6h, 9h ou 12h plus tard. Sélectionnez un délai en appuyant sur le bouton de Retardateur le nombre de fois nécessaire.

- 5. Choisissez le programme en tournant le bouton de sélection .
- 6.Sélectionnez la température souhaitée en appuyant sur le bouton de température/signal Temp. 1 le nombre de fois nécessaire. 3 sec. 4) | 3 sec. 4)
- 7. Sélectionnez la vitesse d'essorage souhaitée en appuyant sur le bouton de vitesse d'essorage/favoris sec. Mem. Prg / sec. Mem. Prg le nombre de fois nécessaire.
- 8. Appuyez sur | ; le cycle de lavage commence.
 - Si le retardateur est activé, le délai de départ différé clignote. Une fois le délai écoulé, l'appareil se met en route.
 - Appuyez de nouveau sur pour mettre sur pause.
- 9.Une fois le cycle terminé, les témoins 20°C 600 rpm 3 h s'allument successivement et l'appareil émet un signal sonore toutes les 30 secondes pendant 4 minutes.

 Puis, 6 minutes plus tard, un autre signal sonore retentit et les témoins

 U s'allument successivement.
- 10. Ouvrez la porte et sortez le linge.



Verrouillage enfant

Cette fonction permet d'empêcher l'utilisation de la machine à laver par les enfants.

Pour activer cette fonction: Maintenez enfoncé [Sesorage | 3 sec. Mem. Prg] / [Sec. Mem. Prg] + [Départ | différé] / [Depart | 2 sec. Mem. Prg] + [Départ | 4 sec



Pour désactiver cette fonction: Maintenez enfoncé Ssec. Mem. Prg / Ssec. Mem. Prg + Départ différé / Pendant 3 secondes.

Liste des programmes

| Programme | Charge | Compartiment | | ment | Température par | Durée de | Vitesse |
|--|----------|--------------|---|------|------------------|---------------|----------|
| | maximale | | | | défaut/Températu | fonctionneme | de |
| | (kg) | 1 | = | 88 | re maximale (°C) | nt par défaut | rotation |
| | | | | | | (min) | par |
| | | | | | | | défaut |
| | | | | | | | (t/m) |
| € Coton | 8 | 0 | | 0 | 60 / 90 | 3:10 | 1200 |
| Eco Lavage éco | 2 | × | • | 0 | 20 / 40 | 1:08 | 1000 |
| Synthétiques | 4 | 0 | | 0 | 40 / 60 | 1:12 | 800 |
| ∭ Délicat | 2,5 | × | • | 0 | Cold | 1:00 | 600 |
| of Sport | 4 | 0 | • | 0 | 40 / 60 | 1:25 | 1000 |
| Mix Mixte | 8 | 0 | | 0 | 40 / 90 | 1:17 | 1000 |
| Laine | 2,5 | × | • | 0 | 20 / 40 | 0:58 | 600 |
| ∴ & © Rinçage et essorage | 8 | × | × | 0 | _ | 0:32 | 1000 |
| © Essorage | 8 | × | × | × | _ | 0:14 | 1000 |
| Bébé | 8 | 0 | • | 0 | 60 / 90 | 1:46 | 1000 |
| Lavage ≣chroyo rapide | 2 | × | | 0 | Cold | 0:15 | 800 |

O - Optionnel

• - Oui

x-Non



REMARQUE:

La durée du lavage dépend de la quantité de linge et de la température de l'eau. Les programmes standard coton à 60°C et à 40°C sont les programmes de lavage standard.

| Programme de lavage | Type de linge |
|------------------------|---|
| Coton | Draps, draps-housses, taies d'oreillers, robes, sous-vêtements etc. |
| Eco Lavage éco | Vêtements peu sales. |
| Synthétiques | Chemises, manteaux, dentelle ou autres mélanges similaires. |
| Délicat | Articles délicats (ex : soie). |
| Sport Sport | Vêtements de sport en tissus synthétiques . |
| Mix Mixte | Mélange de coton et de synthétiques. |
| S Laine | Laine lavable en machine seulement. |
| Bébé | Vêtements pour bébé. |
| Echropo Rapide | Vêtements peu sales. |

| Température | Type de linge |
|-------------|---|
| 90°C | Linge très sale, pur coton blanc, lin (ex: nappes de tables basses, |
| | nappes de cantines, serviettes, draps). |
| 60°C | Linge moyennement sale, lin coloré, coton et synthétiques |
| | déteignant légèrement (ex: chemises, pyjamas). |
| | Linge légèrement sale, pur lin blanc (ex: sous vêtements). |
| 40°C, 30°C, | Linge normalement sale (laine, synthétiqu es). |
| 20°C | |
| Eau froide | |



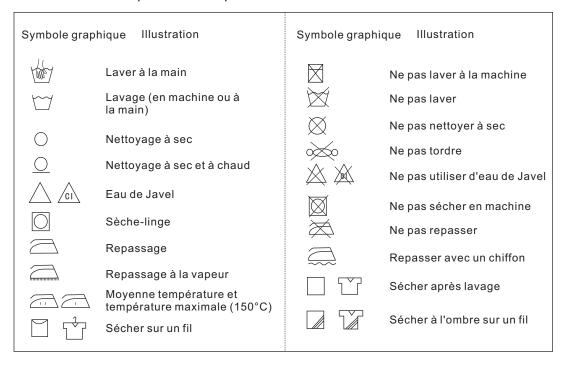
Changement de programme et de température en cours de route

- 1. Appuyez sur 🖒 pour éteindre la machine, et de nouveau sur 🖒 pour la rallumer.
- 2. Choisissez le nouveau programme en tournant le bouton.
- 3.Sélectionnez la température et la vitesse d'essorage souhaitées en appuyant le nombre de fois nécessaire sur Temp. 3 sec. 4) | Temp. 3 sec. Mem. Prg
- 4. Appuyez sur ▶ ∥ pour lancer le lavage.

Conseils pour le lavage

Triez votre linge selon les critères suivants:

- Type de symbole sur l'étiquette: Séparez le coton, les fibres mélangées, les synthétiques, la soie, les lainages et la soie artificielle.
- Couleur: Séparez les blancs des couleurs. Les vêtements de couleurs neufs doivent être lavés séparément.
- Taille: Le lavage sera plus efficace si les vêtements de différentes tailles sont mélangés.
- Sensibilité: Les articles fragiles doivent être lavés séparément. Référez-vous aux étiquettes des vêtements respectifs ou reportez-vous au tableau ci-dessous.

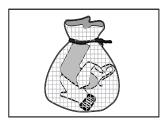


- Videz les poches de leur contenu (clés, pièces etc.) et enlevez tous les objets durs décoratifs (ex : broches).

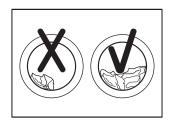
- Fermetures

Refermez les fermetures éclairs, boutonnez les boutons et les crochets ; les ceintures et les rubans doivent être attachés.

- Mettez les petits articles (chaussettes, ceintures etc.) dans un sac de lavage.



-Si vous lavez un seul article grand et lourd (ex : serviette éponge, jean, veste ouatée etc.), l'excentricité risque de déséquilibrer fortement la machine et de déclencher l'alarme. Il est donc recommandé d'ajouter un ou deux articles supplémentaires afin que l'évacuation de l'eau puisse se faire normalement.



- Les articles pour bébé (vêtements, serviettes de bain ou de table) doivent être lavés séparément. S'ils sont lavés en même temps que les vêtements des adultes, ils risquent d'être infectés. Rallongez le temps de rinçage afin d'assurer un rinçage complet ne laissant aucune trace de détergent.
- Les articles très salissants (chaussettes blanches, cols de chemises, manches etc.) doivent de préférence être lavés à la main avant d'être mis à la machine, pour un meilleur résultat final.
- Les vêtements très pelucheux doivent de préférence être lavés séparément. Autrement, les autres articles risquent d'être recouverts de poussières, peluches etc. Les vêtements noirs et blancs doivent également être de préférence lavés séparément.
- Ne lavez pas des articles imperméables (combinaisons de ski, serviettes hygiéniques, imperméables, parapluies, bâches, sacs de couchage, etc.).
 Les tissus qui ne s'imprègnent pas facilement (ex : vêtements et coussins imperméables) ne doivent de préférence pas être lavés en machine. Pendant le rinçage et l'évacuation, de fortes vibrations et des projections d'eau pourraient se produire et les articles risqueraient d'être endommagés.
- Conseils concernant les détergents

Le type de produit à utiliser est fonction du type de tissu (coton, synthétique, lainages, articles délicats), de la couleur, de la température, du degré et du type de saleté. Utilisez de préférence de la lessive à faible production de mousse.

REMARQUE : Évitez de mettre plus de produit que nécessaire. Veuillez suivre les instructions figurant sur les paquets de détergents.

Respectez les indications du fabricant du détergent concernant le poids du linge, le degré de saleté et la dureté de l'eau dans votre région. Si vous ne connaissez pas le degré de dureté de votre eau, demandez aux autorités compétentes.

REMARQUE: La lessive et les additifs doivent être gardés dans un endroit sec, sûr et hors de portée des enfants.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Assurez-vous que l'appareil est débranché.

Nettoyage de l'extérieur

Nettoyez l'appareil avec un chiffon mou imbibé de savon liquide.

N'utilisez pas de produits chimiques organiques ou de solvants corrosifs.

Nettoyage du tambour

Les traces de rouille laissées dans le tambour par les objets métalliques doivent être enlevées immédiatement ; utilisez un détergent sans chlore pour cela.

N'utilisez en aucun cas de la paille de fer.

Réparation d'une machine à laver gelée

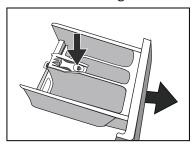
Si votre machine à laver est congelée en raison de températures négatives:

- 1. Débranchez la machine.
- 2. Versez de l'eau chaude sur le robinet de manière à pouvoir démonter le tuyau.
- 3. Démontez le tuyau et laissez-le tremper dans l'eau chaude.
- 4. Versez de l'eau chaude dans le tambour et laissez agir pendant 10 minutes.
- 5. Reconnectez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet et vérifiez si l'arrivée d'eau et l'évacuation fonctionnent de nouveau normalement.

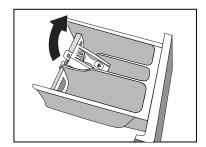
REMARQUE: Une fois le problème résolu, faites attention à toujours faire fonctionner la machine dans une pièce dont la température ambiante est supérieure à 0°C.

Nettoyage du tiroir et de son logement

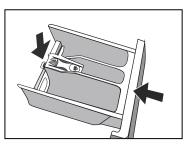
1. Appuyez sur la manette de déverrouillage située dans le tiroir, puis sortez-le.



2.Ôtez le couvercle du compartiment.

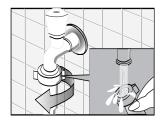


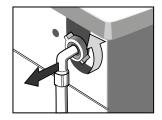
- 3. Nettoyez les différentes pièces sous le robinet, ainsi que le trou d'emplacement du tiroir.
- 4. Refermez le couvercle en appuyant fort.
- 5. Remettez le tiroir en place.

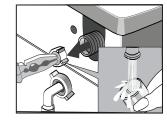


Nettoyage du tuyau et du filtre d'arrivée d'eau

Le filtre d'arrivée d'eau doit être nettoyé régulièrement afin d'éviter que l'arrivée d'eau ne puisse être obstruée par des saletés.







Nettoyage de la pompe d'évacuation









Videz l'eau restant dans la machine, puis nettoyez la pompe d'évacuation. La pompe d'évacuation doit faire l'objet d'un examen et d'un nettoyage régulier. N'essayez en aucun cas d'ôter le couvercle de la pompe au cours d'un lavage. Après avoir remis le couvercle en place, assurez-vous qu'il est bien étanche afin d'éviter tout risque de fuites.

DÉPANNAGE

| Problèmes | Cause possible | Solutions possibles |
|---|---|---|
| | La porte est mal fermée. | Fermez bien la porte. |
| La machine à laver ne | L'appareil est mal branché. | Vérifiez le branchement sur la prise. |
| démarre pas. | Coupure de courant | Vérifiez l'alimentation. |
| | L'appareil n'est pas allumé. | Allumez l'appareil. |
| La porte ne s'ouvre pas. | Le dispositif de sécurité est activé. | Débranchez l'appareil. |
| Il reste du produit dans le tiroir après la fin du | Le produit utilisé n'était pas un produit à faible production de mousse. | Assurez-vous que le produit utilisé est adéqua t. |
| programme. | Vous avez utilisé trop de produit. | Réduisez la quantité de produit dans le tiroir. |
| La machine vibre ou fait trop de bruit. | Les boulons de transport n'ont pas tous été enlevés. La machine n'est pas d'aplomb ou repose sur une surface irrégulière. | Enlevez tous les boulons de transport. La machine doit être d'aplomb et reposer sur une surface plane. |
| | La quantité de linge dépasse les 8 kg. | Mettez moins de linge dans le tambour. |
| | Le tuyau d'évacuation est bouché. Le filtre est verrouillé. | Débouchez le tuyau d'évacuation. Débloquez le filtre. |
| La machine n'essore pas et/ou l'évacuation ne marche pas. | Le bout du tuyau d'évacuation est situé à plus d'1 m au-dessus du sol. | Le bout du tuyau doit être situé à moins d'1 m au-dessus du sol. |
| | Linge en déséquilibre | Ajoutez du linge ou refaites un autre essorage. |



Messages d'erreur

| État du témoin lumineux | | 6 | Calastian | | | |
|-------------------------|--------|------------|------------|---|---|--|
| 90°C | 60 °C | 40°C | 20°C | Cause | Solution | |
| Éteint | Éteint | Éteint | Clignotant | Porte mal fermée. | Fermez bien la porte. | |
| Éteint | Éteint | Clignotant | Éteint | Dysfonctionnement de l'arrivée d'eau | Assurez-vous que le robinet est ouvert. Vérifiez la pression de l'eau. Nettoyez le filtre d'arrivée d'eau. | |
| Éteint | Éteint | Clignotant | Clignotant | Dysfonctionnement de l'évacuation | Le tuyau d'évacuation est peut-être plié ou bouché. Vérifiez l'installation du tuyau d'évacuation. Nettoyez la pompe d'évacuation. | |

Si le problème persiste, faites appel à un réparateur professionnel.

DONNÉES TECHNIQUES

La fiche technique ci-dessous est celle d'une machine à laver domestique conforme à la directive européenne 1015/2010.

| rective europeenne 1015/2010. | |
|---|--------------------------|
| Fabricant | Proline |
| Type/description | PFL 812 W-F, PFL 812 W-E |
| Capacité | 8 kg |
| Vitesse de rotation | 1200 t/m |
| Classe d'efficacité énergétique 1 | A ⁺⁺ |
| Consommation d'énergie annuelle 2 | 221 kWh/an |
| Consommation à l'arrêt | 0,07W |
| Consommation en mode veille | 0,46W |
| Consommation d'eau annuelle 3 | 12000 L/an |
| Classe d'efficacité d'essorage 4 | В |
| Cycle de lavage standard 5 | Coton |
| Consommation d'électricité pour un cycle standard à | 1,150 kwh |
| 60° à charge pleine | |
| Consommation d'électricité pour un cycle standard à | 0,840 kwh |
| 60° à charge partielle | |
| Consommation d'électricité pour un cycle standard à | 0,850 kwh |
| 40° à charge partielle | |
| Durée du programme standard à 60° à charge pleine | 207 |
| Durée du programme standar d à 60° à charge partielle | 165 |
| Durée du programme standard à 40° à charge partielle | 165 |
| Niveau sonore (lavage) | 62 dB |
| Niveau sonore (essorage) | 77 dB |
| Type d'appareil | Pose libre |
| Hauteur | 855 mm |
| Largeur | 595 mm |
| Profondeur | 565 mm |
| Consommation électrique | 2000 W |
| Tension/fréquence nominales | 220-240V~ 50Hz |
| Pression hydraulique | 0,05-1 MPa |



REMARQUE:

- 1 A*** (efficacité maximale) à D (efficacité minimale)
- 2 Consommation d'énergie de 221 kWh par an, sur la base de 220 cycles de lavage standard avec un programme standard à 60°C et 40°C, à charge pleine ou partielle, et sur la base de la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.
- 3 Consommation d'eau de 12000 L par an, sur la base de 220 cycles de lavage standard avec un programme standard à 60°C et 40°C, à charge pleine ou partielle. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.
- 4 Classe d'efficacité d'essorage B sur une échelle allant de G (moins efficace) à A (plus efficace)
- Les programmes standard coton à 60°C et à 40°C sont les programmes de lavage standard. Ces programmes conviennent pour le lavage de linge en coton normalement sale ; ils sont les programmes les plus efficaces, en termes de consommation combinée d'eau et d'électricité, pour laver ce type de coton. La température effective de l'eau peut être différente de celle indiquée pour le cycle en question.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans le mode d'emploi. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Kesa Electricals © UK: EC1N 6TE 28/03/2013